



GUIA DE COR / COLOUR GUIDE / GUIDE COULEUR

INTERIORES

INTERIORS - INTÉRIEURS

CIN



A sua casa, as suas cores

A sua casa não é só feita de divisões e paredes. Ela é muito mais do que o sítio para onde volta no final do dia e onde passa o seu tempo livre. A sua casa é o seu espelho, a sua cara. No fundo, a sua casa é o seu reflexo e, por isso, só pode ter as suas cores.

YOUR HOME, YOUR COLOURS

Your home is not just made of rooms and walls. It is much more than the place you return to at the end of the day and where you spend your free time. Your home is your mirror, your face. Basically, your home reflects you and, therefore, it can only have your colours.

VOTRE MAISON, VOS COULEURS

Votre maison n'est pas seulement constituée de pièces et de murs. Elle est beaucoup plus que le lieu où vous rentrez à la fin de la journée et où vous passez votre temps libre. Votre maison est votre miroir, votre visage. En fait, votre maison vous reflète et pour cela elle ne peut qu'avoir vos couleurs.



ESCOLHER, PASSO A PASSO

CHOOSE, STEP BY STEP

CHOISIR PAS À PAS

01

Inspire-se e escolha as cores no **catálogo**

Faça connosco uma viagem cromática, dos amarelos solares até aos azuis urbanos. No final, escolha uma cor. A sua cor.

Get inspiration from the catalogue in choosing your colours

Take a chromatic trip with us, from solar yellows to urban blues. At the end, choose a colour. Your colour.

Inspirez-vous e choisissez les couleurs dans le catalogue

Faites un voyage chromatique, des jaunes solaires aux bleus urbains. À la fin, choisissez une couleur. Votre couleur.



02

Visualize a cor em casa com o **TAKEiT**

Visite uma loja CIN e leve para casa uma pastilha com a cor que quer. Leve várias, de diferentes cores. Afixe na parede e deixe a imaginação fluir. Visualize antes de escolher.

Visualize the colour at home with TAKEiT

Visit a CIN store and take home a tile with the colour you want. Take various different colours. Attach it to the wall and let your imagination flow. View before you choose.

Visualisez la couleur à la maison avec TAKEiT

Visitez un point de vente CIN et rapportez à la maison un échantillon de la couleur que vous désirez. Prenez-en plusieurs et de différentes couleurs. Fixez-les sur le mur et laissez votre imagination faire le reste. Visualisez avant de choisir.



03

Faça um ensaio

Não pinte uma parede se tiver dúvidas. Se precisar de experimentar, leve a cor de que mais gosta numa lata pequena. Dê uma pincelada na parede e veja como fica. Experimentar nunca fez mal a ninguém.

Do a test

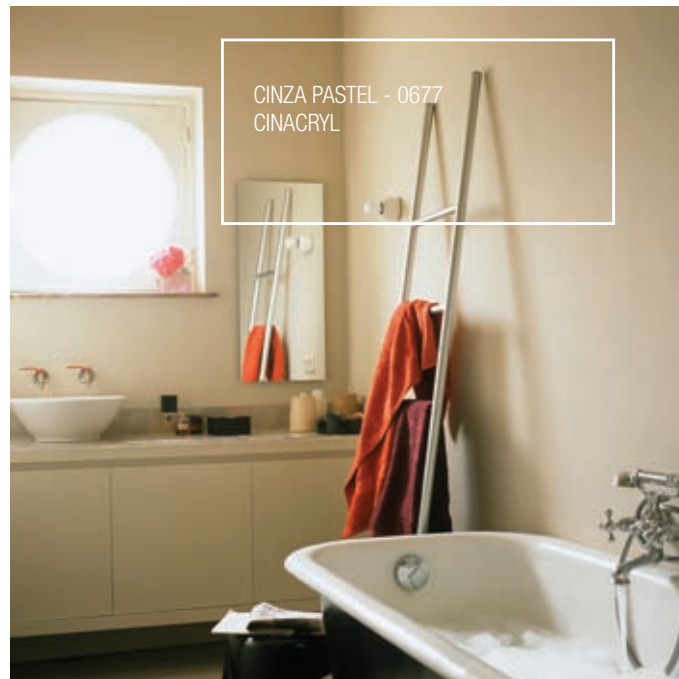
Don't paint a wall if you are in doubt. If you want to try it out, take the colour you like best in a small tin. Brush it on to the wall and see how it looks. Testing it out never hurt anyone.

Faites un teste

Ne peignez pas un mur si vous avez des doutes. Si vous avez besoin de faire un teste, emmenez avec vous la couleur que vous aimez le plus dans un petit emballage. Passez un coup de pinceau sur le mur et regardez le résultat. Expérimenter n'a jamais fait de mal à personne.



BEGE KALAHARI- E336
VINYL MATT



CINZA PASTEL - 0677
CINACRYL

Sinta a subtileza da natureza em sua casa.

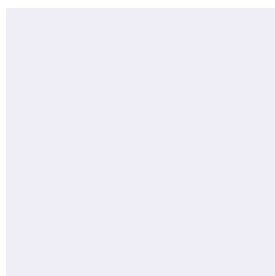
Se pretende criar um espaço amplo e contemporâneo, mas ao mesmo tempo acolhedor, esta paleta de cores é essencial. Use-a também quando o resultado que procura é a pura sofisticação.

Feel the subtlety of nature in your home. This pallet of colours is a must if you want create an ample and contemporary space that is also cosy. You can also use it when the result you seek is pure sophistication.

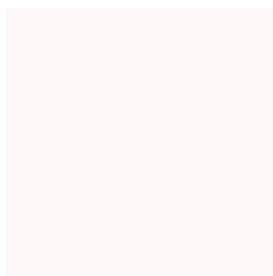
Sentez la subtilité de la nature dans votre maison. Si vous désirez créer un espace ample et contemporain et en même temps accueillant, cette palette de couleurs est essentielle. Utilisez-là également lorsque le résultat recherché est la sophistication pure.

NEUTROS
SUAVES

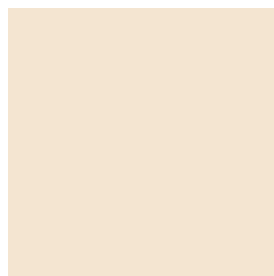
SOFT NEUTRALS
LES NEUTRES DOUX



NEBLINA
9434



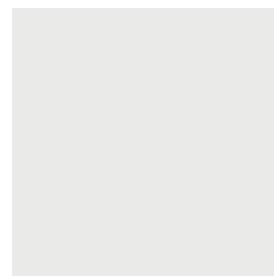
BEGE SIAM
E266



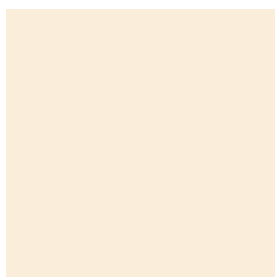
DOLCE VITA
E381



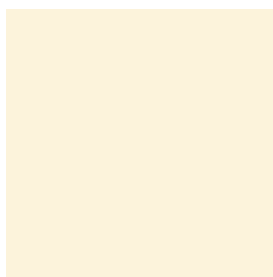
CAFÉ COM LEITE
1620



CINZA INVERNO
9435



MÁRMORE BEGE
1390



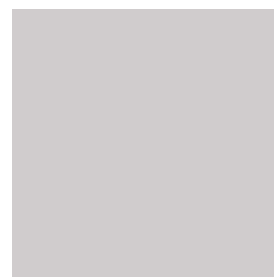
BRANCO CANVAS
E124



BEGE KALAHARI
E336



CINZA PASTEL
0677



CINZA BETÃO
7467

Dica

Utilize o **Bege Siam**, um tom claro e suave, para destacar objectos de decoração escuros ou quadros.

Tip

Use **Bege Siam**, a light and soft colour, to highlight dark decorative objects or picture frames.

Astuce

Utilisez le **Bege Siam**, un ton clair et doux, pour mettre en valeur les éléments de décoration foncés ou vos tableaux.



MAGNÓLIA - 2303
VINYL SOFT



BRANCO NUVEM - 0700
VINYL MATT



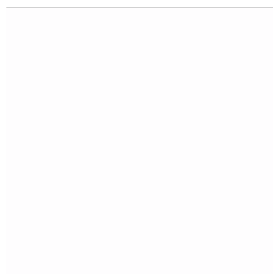
A intemporalidade dos tons cremes vai emprestar à sua casa um toque de classe. Estes tons, suaves por definição, são uma opção segura e incontornável. São ideais para quem não arrisca muito, mas quer um resultado simples e aconchegante.

The ageless nature of cream shades will lend your home a touch of class. These shades, soft by definition, are a safe and essential option. They are ideal for those who do not want to risk much yet want a simple and comforting result.

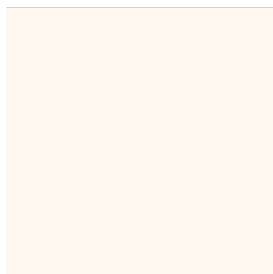
Les tons crème sont intemporels et donneront à votre maison une touche de classe. Ces tons doux par définition sont une option sûre et incontournable. Ces teintes sont idéales pour ceux qui désirent un résultat simple et confortable.

CREMES

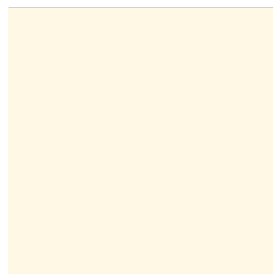
CREAMS LES CRÈMES



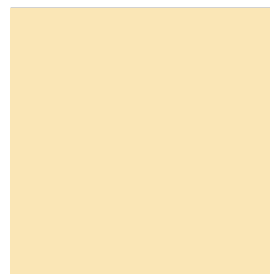
BRANCO PURO
D787



MAGNÓLIA
2303



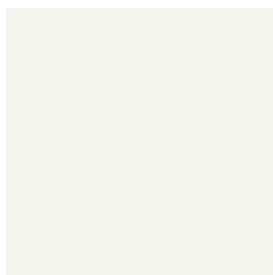
MARFIM
2306



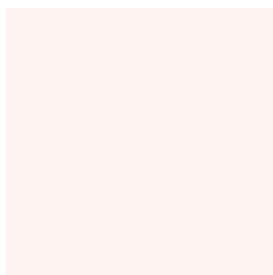
BAUNILHA
0552



BEGE SAFARI
E355



BRANCO NUVEM
0700



BRANCO GODO
E122



FLOR DE YUCCA
E264



AMARELO TRÁFEGO
1146



CALCÁRIO
A746

Dica

Jogue com duas cores. Pinte a divisão com **Marfim** e depois crie um rodapé com **Baunilha**, para valorizar os móveis mais claros.

Tip

Play with two colours. Paint the room with **Marfim** and then create a **Baunilha** baseboard to enhance light-coloured furniture.

Astuce

Jouez avec deux couleurs: Peignez les murs de la pièce avec **Marfim** et ensuite créez un effet original en peignant la moitié des murs avec la couleur **Baunilha**. Ceci valorisera les meubles les plus clairs.



BOTÃO DE OURO - E258
VINYLSILK



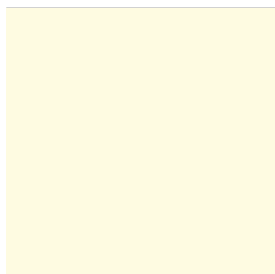
A energia contagiante do sol vai invadir a sua casa. Sinta a leveza e a luz dos amarelos, ao mesmo tempo que usufrui da capacidade destes tons para estimular ideias. Esta cor é ideal para escritórios ou quartos de criança em idade escolar.

The contagious energy of the sun will invade your home. Feel the lightness and light of yellows, while enjoying the ability of these shades to encourage ideas. This colour is ideal for offices or school-age children's bedrooms.

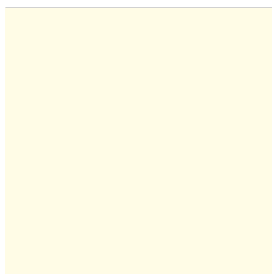
L'énergie du soleil va envahir votre maison. Sentez la légèreté et la lumière des jaunes en même temps que vous profitez de la capacité de ces tons à stimuler les idées. Cette couleur est idéale pour des bureaux ou des chambres d'enfants en âges scolaires.

amARELOS

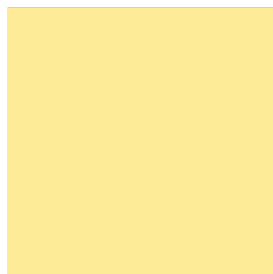
YELLOWS
LES JAUNES



NATA
1862



CHAMPANHE
1858



RAIO DE SOL
1861



BOTÃO DE OURO
E258



AÇAFRÃO
E349



BANANA SPLIT
E393



CENTEIO
1850



TRIGO
1863



OCRE DO SAHARA
E265



CÂRAMELO
2209

Dica

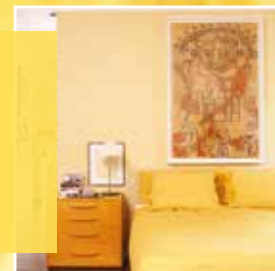
Use o Centeio para decorar o seu quarto de uma forma subtil. Desfrute da sensação de calma e harmonia.

Tip

Use Centeio to decorate your bedroom in a subtle manner. Enjoy the sense of calm and harmony.

Astuce

Utilisez Centeio pour décorer votre chambre d'une façon subtile. Profitez de la sensation de calme et d'harmonie.



LARANJA VITAMINA - E246
CINACRYL

LARANJA ESPECIALIA - E136
CASHMERE



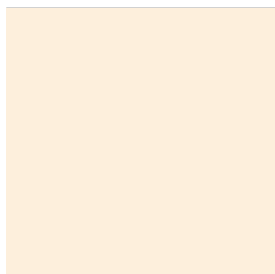
Deixe a alegria do amarelo e a vibração do vermelho iluminarem a sua casa. Escolha os laranjas para criar ambientes acolhedores, quentes e divertidos, tanto em zonas de lazer como em cozinhas.

Let the joy of yellow and the vibrancy of red illuminate your home. Choose oranges to create welcoming, hot and fun environments in leisure areas and kitchens.

Laissez la joie du jaune et la vibration du rouge illuminer votre maison. Choisissez les oranges pour créer des ambiances accueillantes, chaudes, et plaisantes, aussi bien dans des espaces de loisirs comme dans des cuisines.

LARANJAS

ORANGES
LES ORANGES



TEZ DE PÊSSEGO
E270



ZEST
E230



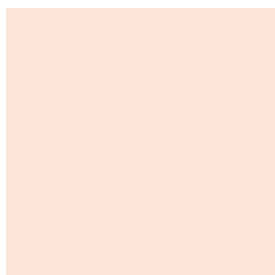
LARANJA VITAMINA
E246



OCRE LARANJA
E086



LARANJA ESPECIARIA
E136



SALMÃO
3295



ROSA PÉROLA
R769



TANGERINA
E085



TELHA
3228



ARGILA IMPERIAL
E168

Dica

A cor Tangerina, como apontamento numa parede, cria um espaço dinâmico e alegre para o quarto duma criança.

Tip

The colour Tangerine as a decoration detail on a wall, creates a dynamic and lively space for a child's bedroom.

Astuce

La couleur Tangerine, en touche sur un mur crée un espace dynamique et joyeux pour la chambre d'un enfant.



VERMELHO IMPERIAL - 3318
CASHMERE

VERMELHO NIRVANA - 3213
VINYL SOFT



Sinta a energia das cores da paixão em sua casa.

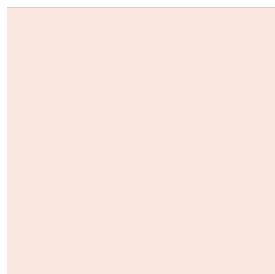
Crie um ambiente íntimo e sensual usando os vermelhos, tonalidades que dão à sua casa um poder de atracção único.

Feel the energy of the colour of passion in your home. Create an intimate and sensual environment using shades of red to give your home a unique attractiveness.

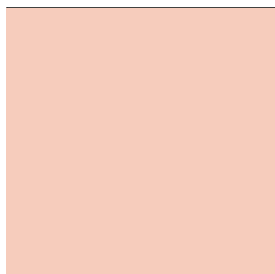
Ressentez l'énergie des couleurs de la passion dans votre maison. Créez une atmosphère intime et sensuelle à l'aide des rouges, ils donneront à votre maison un attrait unique.

VERMELHOS

REDS
LES ROUGES



PETRA
E384



ROSA CETIM
R765



LARANJA MARTE
E128



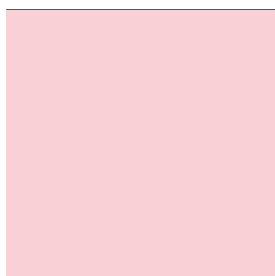
VERMELHO NIRVANA
3213



VERMELHO SENSUAL
E162



PÓ DE ARROZ
E392



ROSA ORIGAMI
E327



PAPOILA
E243



VERMELHO IMPERIAL
3318



GRENAT
0115

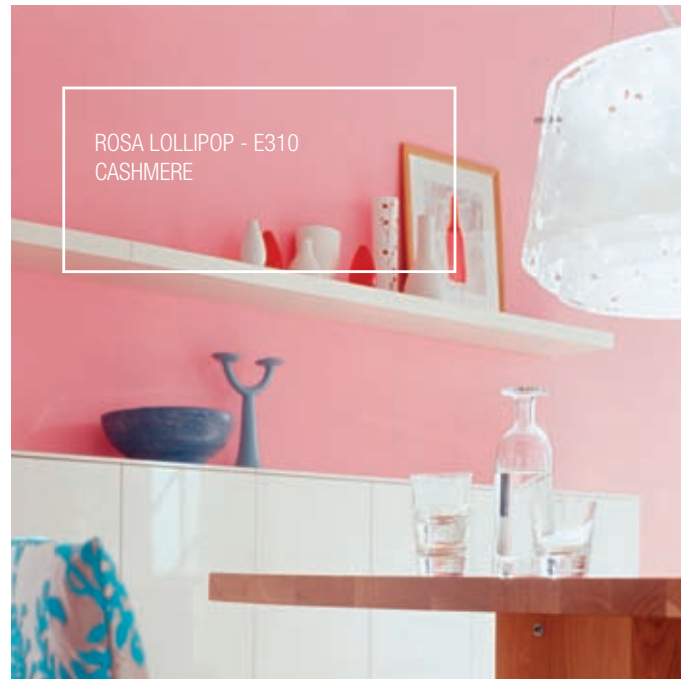
Dica
Vermelho Sensual, um clássico, enriquece salas e quartos, valorizando a decoração.

Tip
Vermelho Sensual is a classic colour that enriches rooms and bedrooms, enhancing the decor.

Astuce
Vermelho Sensual, un classique qui enrichit les salons et chambres tout en valorisant la décoration.



ROSA BATOM - E309
VINYLSILK



ROSA LOLLIPOP - E310
CASHMERE

Deixe-se envolver pelas tonalidades do rosa.

Crie um espaço romântico e calmo em sua casa e desfrute da sensação de aconchego.

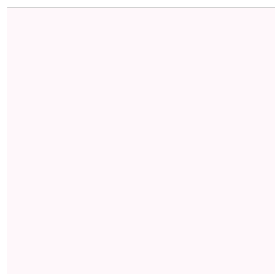
Se se sentir mais inspirado, não deixe de usar também tonalidades mais fortes de rosa com pequenos apontamentos no espaço.

Let yourself be enveloped by the shades of pink. Create a romantic and calm space in your home and enjoy its comforting feeling. If you feel more inspired, be sure to use stronger shades of pink as small decoration details in chosen spaces.

Laissez-vous emporter par les nuances de rose. Créez un espace romantique et calme dans votre maison et profitez de la sensation de réconfort. Si vous vous sentez plus inspiré, utilisez aussi des nuances de roses plus fortes en jouant sur les détails de la pièce.

ROSAS

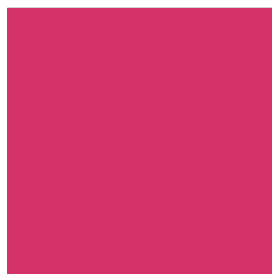
PINKS
LES ROSES



ROSA GIZ
E293



ROSA LOLLIPOP
E310



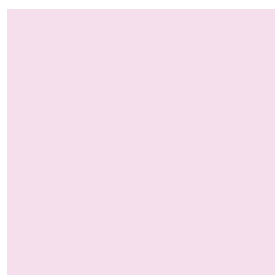
ROSA BATOM
E309



SANGRIA
E360



RUBI
E120



ROSA COQUETTE
E229



ROSA DOCE
4144



ROSA POPPY
E248



ROSA FAÍSCA
E133



VERMELHO PÚRPURA
E140

Dica

Dê um toque contemporâneo ao seu quarto, pintando apenas uma parede ou o tecto.

Tip

Give a contemporary touch to your bedroom, by painting only one wall or ceiling.

Astuce

Donnez une touche contemporaine à votre chambre en peignant seulement un mur ou un plafond.





PURPLE RAIN - E369
CINACRYL



GLICÍNIA - E254
CASHMERE



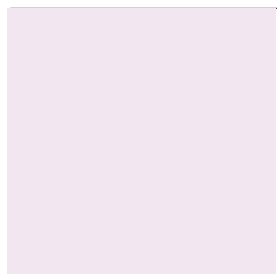
Abra a porta de sua casa ao requinte e à prosperidade que o violeta evoca. Utilizada em tons claros, esta cor é ideal para lugares de repouso, convidando à meditação e ao sonho.

Open the door of your home to the refinement and prosperity that violet evokes. This colour is ideal for places of relaxation when used in light shades, appealing to meditation and dreaming.

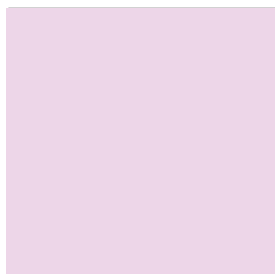
Ouvrez la porte de votre maison au raffinement et à la prospérité qu'évoque le violet. Cette couleur est idéale pour les lieux de détente lorsqu'elle est utilisée dans des nuances claires. Les nuances de violets invitent à la méditation et au rêve.

VIOLETAS

VIOLETS LES VIOLETS



URZE
4147



ORQUÍDEA
E395



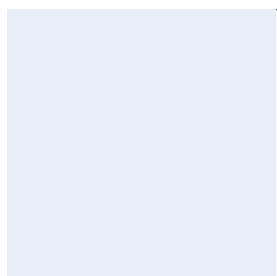
LILÁS BORBOLETA
E321



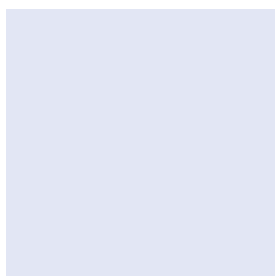
ROSA PAIXÃO
E159



AMORA SILVESTRE
E241



LILÁS EVASÃO
4179



LAVANDA
E396



GLICÍNIA
E254



PURPLE RAIN
E369



TANGO
E389

Dica
Pinte paredes, portas e janelas da mesma cor, de modo a harmonizar o espaço. Veja como resulta com este Orquídea.

Tip
Paint walls, doors and windows the same colour, in order to harmonize the space. See the results achieved with this Orquídea.

Astuce
Peignez les murs, les portes et les fenêtres de la même couleur afin d'harmoniser l'espace. Veuillez noter le résultat obtenu avec Orquídea.



CORES PARA TODOS OS INTERIORES

COLOURS FOR ALL INTERIORS

DES COULEURS POUR TOUS LES INTERIEURS

CINZA BETÃO - 7467



TELHA - 3228



ROSA FAÍSCA - E133



AZUL CÁSPIO - E319



AZUL PÉRSICO - E383



AZUL DRAGÃO - E253



azuis

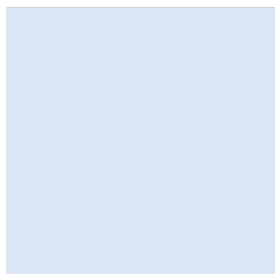
BLUES
LES BLEUS

Sinta a serenidade do céu e do mar em sua casa.

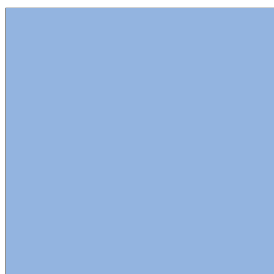
Deixe que a **noção** de infinito, inerente ao azul, lhe proporcione tranquilidade e pense nesta paleta de cores quando quiser pintar o quarto de uma criança agitada. Quando pintar a casa de banho, lembre-se que ter presente a cor da água o ajudará a relaxar.

Feel the serenity of the sky and the sea in your home. Let the notion of infinity, inherent in blue, bring you peace of mind. Consider this palette of colours when you want to paint the bedroom of a restless child. Remember when you paint the bathroom that the colour of water will help you relax.

Sentez la sérénité du ciel et de la mer dans votre maison. Que la notion d'infini, inhérente au bleu, vous apporte la tranquillité d'esprit. Pensez à cette palette de couleurs quand vous voudrez peindre la chambre d'un enfant agité. Lorsque vous peindrez la salle de bain, rappelez-vous que la couleur de l'eau vous aidera à vous détendre.



AZUL CAMPESTRE
E261



AZUL CÉU
5114



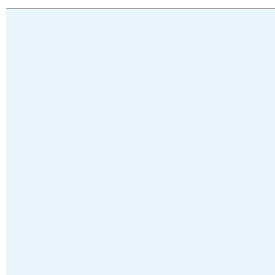
AZUL URBANO
E287



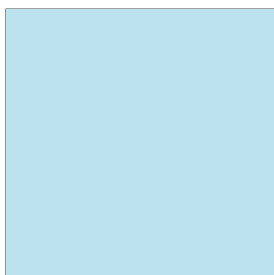
AZUL DRAGÃO
E253



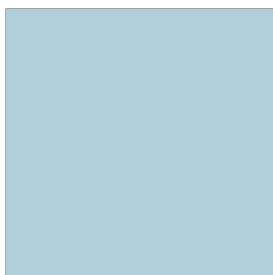
AZUL ODISSEIA
E311



AZUL FIORDE
B642



AZUL BARROCO
E028



AZUL CÁSPIO
E319



AZUL MEDITERRÂNICO
E249



AZUL NEPTUNO
E398



Dica

Utilize a cor para marcar e separar espaços. Pinte uma parede de uma cor diferente e dê outro dinamismo à sua casa, como acontece neste loft com uma parede em Azul Odisseia.

Tip

Use colour to highlight and separate spaces. Paint a wall a different colour and bring dynamism to your home, as can be seen with an Azul Odisseia wall in this loft.

Astuce

Utilisez la couleur pour délimiter et séparer les espaces. Peignez un mur d'une couleur différente et donnez un nouveau dynamisme à votre maison, comme dans ce loft peint avec la couleur Azul Odisseia.

AZUL URBANO - E287
CASHMERE

AZUL FIORDE - B642
VINYL MATT



VERDES

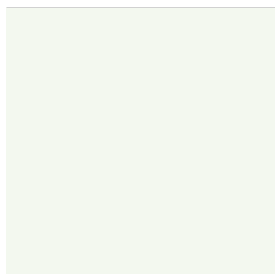
GREENS
LES VERTS

Veja a sua casa invadida por um sentimento de frescura e vitalidade.

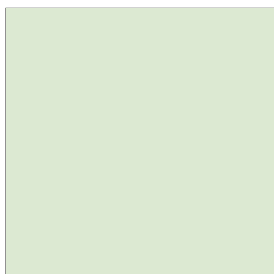
Se procura um ambiente mais intenso, os verdes vivos vão transmitir-lhe uma energia vibrante. Em tons mais sóbrios, escuros ou claros, os verdes proporcionam-lhe uma calma natural, ideal para quartos ou salas de estar.

See your home invaded by a sense of freshness and vitality. If you want a more lively environment, strong greens will transmit vibrant energy. Greens in more sober shades, both dark and light provide a natural calm, ideal for bedrooms or living rooms.

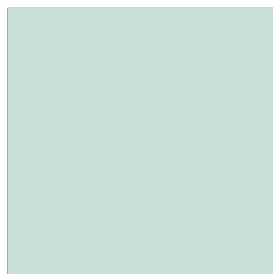
Voyez votre maison envahie par un sentiment de fraîcheur et de vitalité. Si vous voulez une atmosphère plus intense, les verts vifs vous transmettront une énergie vibrante. Dans des tons plus sobres, clairs ou foncés, les verts offriront un calme naturel, idéal pour les chambres ou les salles de séjour.



VERDE AURORA
B650



VERONA CLARO
6368



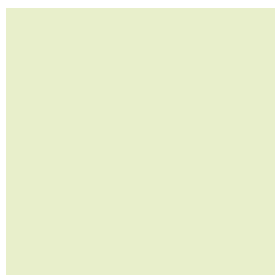
VERDE JADE
E397



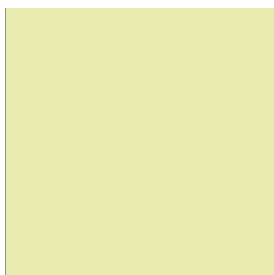
VERDE TAIPIÉ
6422



FOREST
E399



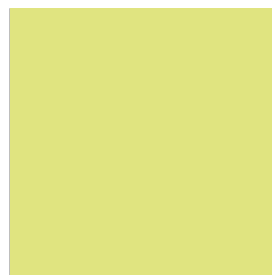
VERDE ZEN
E269



FUNCHO
6370



MÁSCARA DE ARGILA
E255



CHÁ VERDE
E259



VERDE FUMO
E160



Dica

O Chá Verde é uma cor fresca que evoca a Natureza. Utilizado como apontamento, ajuda a tornar qualquer espaço mais dinâmico.

Tip

Chá verde is a cool colour that evokes nature. It helps to make any space more vibrant when used as a decorative detail.

Astuce

Chá verde est une couleur fraîche qui évoque la nature. Elle contribue à rendre l'espace plus dynamique lorsqu'il est utilisé comme un détail décoratif.

VERDE ZEN - E269
VINYL SILK

VERDE FUMO - E160
CASHMERE





VERDE PARDO - E180
CASHMERE



VESÚVIO - E338
VINYL SOFT



NEUTROS SOFISTICADOS

SOPHISTICATED

NEUTRALS

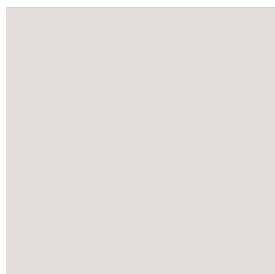
LES NEUTRES

SOPHISTIQUÉS

A elegância vai instalar-se em sua casa. Se gosta de marcar a diferença, esta paleta de cores é perfeita para si. Extremamente subtis, os cinzentos não deixam de marcar a sua presença e são ideais para destacar elementos decorativos.

Elegance will come to your home. If you like to set the standard, then this range of colours is perfect for you. The extremely subtle greys leave their mark and their presence is ideal to highlight decorative elements.

L'Élégance va s'installer dans votre maison. Si vous aimez faire la différence, cette palette de couleurs est parfaite pour vous. Extrêmement subtils, les gris marquent par leurs présences et sont idéaux pour valoriser les éléments décoratifs.



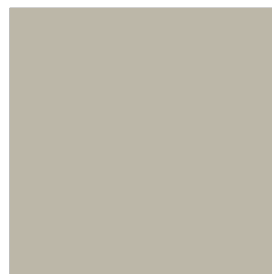
SILÊNCIO
E385



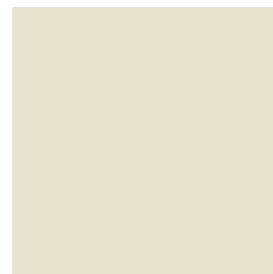
TERRA MALVA
E137



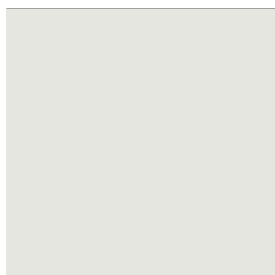
CINZA METRO
7190



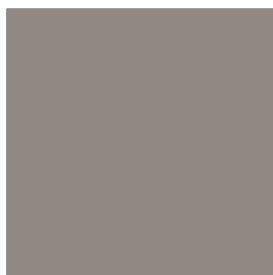
BEGE ALCÂNTARA
E337



VERDE CAMPESTRE
E379



BEGE MIRAGEM
E340



CINZA CRAYON
E185



ASFALTO
E333



VESÚVIO
E338



VERDE PARDO
E180



Dica

Um espaço neutro e moderno, em Asfalto, que ajuda a relaxar, ler e descansar com toda a tranquilidade.

Tip

A modern and neutral in Asfalto, which helps you to relax, read and rest with peace of mind.

Astuce

Un espace neutre et moderne peint en Asfalto qui aide à se relaxer et à se reposer en toute tranquillité.

CaSTANHOS

BROWNS
LES MARRONS

Dê um toque de chocolate à sua casa.

Não deixe a monotonia instalar-se e crie espaços refinados, adaptando a cor ao espaço. Os castanhos ajudam a criar uma atmosfera de conforto, ideal para quartos ou salas.

Give a touch of chocolate to your home. Don't let monotony set in, create elegant spaces, adjusting the colour to the space. Browns help to create an atmosphere of comfort, ideal for bedrooms or living rooms.

Donnez une touche de chocolat à votre maison. Ne laissez pas la monotonie s'installer et créez des espaces raffinés en adaptant la couleur à l'espace. Les marrons aident à créer une atmosphère de confort, idéal pour les chambres ou les salons.



TIRAMISÚ
E315



CASTANHO KRAFT
E146



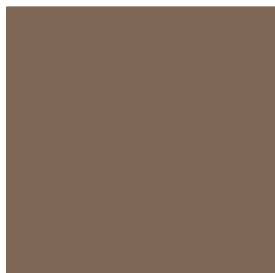
CASTANHO ORGÂNICO
E148



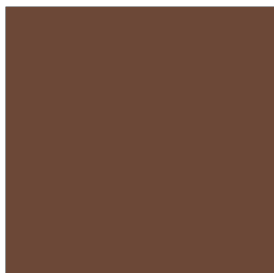
SÉPIA
E348



ONYX
E370



CASTANHO RESINA
E286



CASTANHO SILEX
E351



100% CACAO
E359



CASTANHO CHOCOLATE
0107



NEGRO SUMI
E330



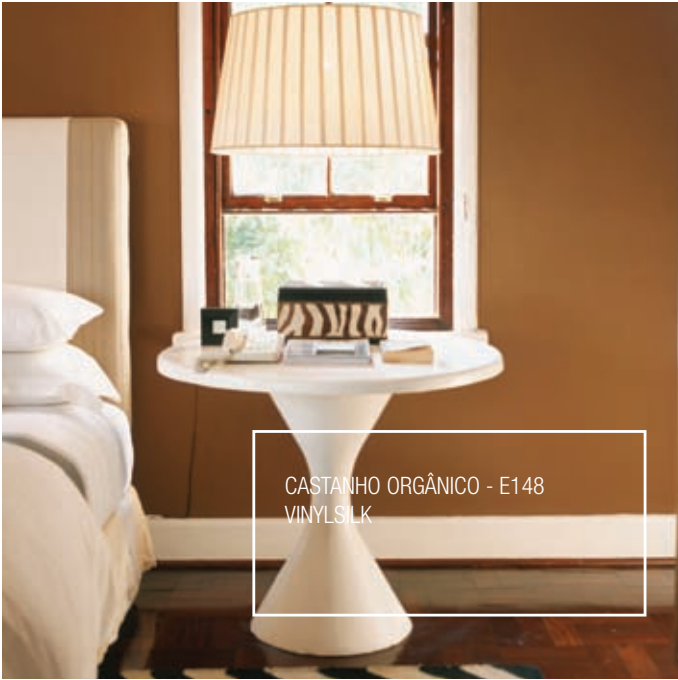
Dica
Móveis contemporâneos e claros sobressaem num espaço pintado com o Negro Sumi.

Tip
Contemporary and light-coloured furniture stand out in a space painted with Negro Sumi.

Astuce
Les meubles contemporains et clairs se démarqueront dans un espace peint avec le Negro Sumi



CASTANHO RESINA - E286
VINYL SOFT



CASTANHO ORGÂNICO - E148
VINYL SILK

ESMALTES

WOOD AND METALS
BOIS ET FER

Para proteger e decorar madeiras e metais, no exterior ou interior, não deixe de consultar a nossa gama de esmaltes.

De fácil aplicação e muito resistentes, estes esmaltes existem em diversos acabamentos: brilhantes, acetinados, foscos e metalizados.

Browse our range of enamels to decorate wood and metal, both indoors and outdoors. These enamels are easy to apply and very resistant, and they come in various finishes: brilliant, glossy, matt and metallic.

Consulter notre gamme de peintures pour protéger et décorer les bois et fers en extérieur ou en intérieur. D'application facile et très résistantes, ces peintures existent en différents aspects : brillant, satin et mat.



AMARELO MIMOSA
1468



VERMELHO
0114



AZUL ÉVORA
0138



VERDE GARRAFA
0120



MARRON
0116



CASTANHO CHÁ
8200



GRENAT
0115



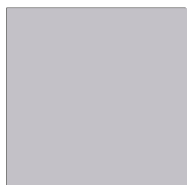
AZUL OXFORD
2348



VERDE PORTÃO
6249



CASTANHO CHOCOLATE
0107



AÇO ESCOVADO
7822



OURO SUAVE
908M



OURO ANTIGO
1857



BRONZE
1855



BRONZE ANTIGO
910M



Estas cores estão disponíveis em:

These colours are available in:

Ces couleurs sont disponibles dans les produits:
AC-Thane, Sintecin e Cinofer Esmalte Liso.

As 5 cores metálicas estão disponíveis no produto
Sintecin Metal.

The five metallic colours are available in Sintecin Metal.

Les 5 couleurs métalliques sont disponibles en Sintecin Metal.

0501 Branco

0531 Preto



Dica

Arrumar os brinquedos pode transformar-se numa actividade lúdica. Como? Pintando o interior dos móveis das crianças com AC-Thane, nas mais diversas cores.

Tip


Tidying away toys can become a recreational activity. How? By painting the interior of children's furniture with AC-Thane, in a variety of colours.

Astuce

Ranger les jouets peut devenir une activité ludique. Comment? En peignant l'intérieur des meubles de vos enfants avec AC-Thane dans les couleurs les plus variées.



BRANCO - 0501
ESMALTE ACRÍLICO



VERDE GARRAFA - 0120
SINTECIN

INSPIRAÇÕES PARA TODOS OS GOSTOS!

INSPIRATION FOR ALL TASTES!
INSPIRATION POUR TOUS LES GOÛTS

SIMPLY SOFT

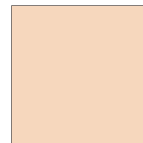
A tranquilidade e o conforto são conceitos básicos para sentir que a sua casa é o seu espaço? Se gosta de primar pela simplicidade e prefere as cores suaves, que lhe transmitem um bem-estar imediato, esta colecção é perfeita para si.

Are tranquillity and comfort basic concepts so that you feel your home is your space? If you like to strive for simplicity and prefer soft colours, which convey instant wellbeing, then this collection is perfect for you.

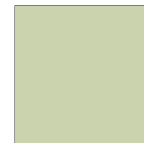
La tranquillité et le confort sont des concepts simples qui vous font sentir chez vous? Si vous aimez la simplicité et préférez les couleurs douces qui transmettent un bien-être instantané, cette collection est faite pour vous.



GRÃO DE AREIA
E157



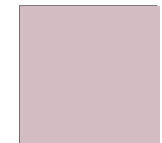
ROSA DO DESERTO
E354



VERDE FAVA
2308



AZUL SPA
E344



SONATA
E388

CLASSIC CHIC

Elegância e sofisticação são palavras-chave no seu vocabulário? Então foi para si que criámos esta selecção, com cores chiques e delicadas, que nunca passarão de moda. Afinal, é isso que clássico significa.

Are elegance and sophistication keywords of your vocabulary? If so, then this collection was created for you, with its chic and delicate colours that will never go out of fashion. After all, this is what classic means.

Elégance et sophistication sont des mots clefs de votre vocabulaire? Alors c'est pour vous que nous avons créé cette sélection de couleurs chiques e délicates qui ne seront jamais démodées. Après tout, c'est ce que classique signifie.



AZUL MADREPÉROLA
E224



ROXO VITORIANO
E273



RUBI
E120



CASTANHO NOBUCK
E353



CREME
0102

3 PASSOS SIMPLES PARA INICIAR O SEU PROJECTO

3 SIMPLE STEPS TO HELP YOU START YOUR PROJECT.
3 ÉTAPES SIMPLES POUR VOUS AIDER À DÉBUTER VOTRE PROJET.

PASSO 1 – Escolha o produto e o acabamento

Nas páginas seguintes vai encontrar uma detalhada descrição para o ajudar na sua escolha.

Mate

Um aspecto natural e suave que ajuda a esconder as imperfeições das paredes.

Acetinado

Um aspecto sedoso e fácil de limpar que convém a todos os estilos de decoração.

Brilhante

Um aspecto espelho que valoriza as madeiras e os metais e que é muito resistente às limpezas repetidas e aos impactos.

STEP 1 - Choose the product and the finish

The following pages contain detailed descriptions to help you in your choice.

Matt

A natural and soft look that helps to hide wall imperfections.

Satin

A silky look that is easy to clean and suitable for all decoration styles.

Gloss

A mirrored look that enhances wood and metals. It is very resistant to heavy leaning and impacts.

ÉTAPE 1 – Choisissez le produit et la finition

Les pages suivantes contiennent une description détaillée pour vous aider dans votre choix.

Mat

Un aspect naturel et doux qui aide à masquer les imperfections.

Satin

Un aspect soyeux et facile à nettoyer qui convient à tous les styles de décorations.

Brillant

Un aspect miroir qui valorise les bois et les fers. Il est très résistant aux lavages répétés et aux impacts.

PASSO 2 – Calcule a quantidade necessária

Para um cálculo rápido e eficaz, utilize a nossa calculadora on-line!

STEP 2 - Calculate the quantity required

Use our online calculator for a quick and effective calculation.

ÉTAPE 2 – Calculer la quantité nécessaire

Pour un calcul rapide et efficace utilisez notre calculatrice on-line!

PASSO 3 – Adquira a ferramenta adequada

Esta é uma listagem que deverá orientá-lo para aplicações de produtos CIN na sua decoração: trinchas e pincéis, rolo e tabuleiro, extensor para pintar o tecto, material de protecção de móveis, rodapés, portas, janelas, etc.

STEP 3 - Get the right tools

This is a list that should guide you for applying CIN products when decorating.

Brushes, roller and tray, extension to paint the ceiling, material to protect furniture, baseboards, doors, windows, etc.

ÉTAPE 3 - Obtenir les bons outils

Ceci est une liste qui devrait vous guider pour l'application de produits CIN pour la décoration.

Brosses et pinceaux, rouleau et bac à peindre, manche télescopique pour peindre le plafond, matériel pour protéger les meubles, plinthes, portes, fenêtres, etc.

INSPIRAÇÕES PARA TODOS OS GOSTOS!

INSPIRATION FOR ALL TASTES!
INSPIRATION POUR TOUS LES GOÛTS

AROUND THE WORLD

**Sente-se um verdadeiro cidadão do mundo?
Então não deixe de considerar esta paleta de cores, de inspiração
étnica, quando pintar a sua casa. Escolha os tons que lembram
as viagens que já fez
e as que ainda quer fazer.**

Do you feel like a real citizen of the world? Then make sure you check out this palette of ethnic-inspired colours before painting your home. Choose the shades that remind you of the journeys you have already made and those that you still want to undertake.

Vous vous sentez un vrai citoyen du monde? Alors n'oubliez pas cette palette d'inspiration ethnique quand vous peindrez votre maison. Choisissez les tons qui vous rappellent les voyages que vous avez déjà faits et ceux que vous allez encore faire.



AMARELO INDIANO
E158



VERDE RAKU
E326



AZUL PÉRSICO
E383



VERMELHO ALTAMIRA
E350



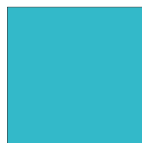
DUNA
E342

EXPRESSION & ENERGY

**A sua imaginação não tem limites e o seu optimismo continua o
mesmo de quando era criança?
Se para si é importante que a sua casa respire vitalidade e esteja
cheia de cores alegres e vibrantes, não hesite em usar estas cores
como inspiração.**

Does your imagination know no bounds? And is your optimism still the same as when you were a child? If you require that your home breathes vitality and is full of bright and vibrant colours then don't hesitate to use these colours as inspiration.

Votre imagination n'a pas de limite et votre optimisme est le même que celui de votre enfance ? Si pour vous il est important que votre maison respire la vitalité et qu'elle soit pleine de couleurs joyeuses et vibrantes, n'hésitez pas à utiliser ces couleurs comme inspiration.



AZUL CALYPSO
E368



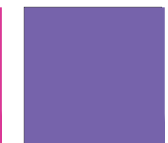
VERDE CITRON
E163



MILHO REI
E256



ROSA POP
E301



ALFAZEMA
E037

PRODUTOS

Paredes e tectos

VinylClean

Tinta aquosa super lavável de elevada qualidade, destinada à pintura de paredes em interior. Acabamento mate e tecnologia inovadora que lhe confere máxima resistência à remoção de nósos.



- Aspecto mate e super lavável
- Elevada resistência a brilhos e marcas
- Resistente ao desenvolvimento de fungos e algas
- Excelente opacidade e rendimento
- Sem cheiro

VinylMatt

Tinta aquosa de elevada qualidade destinada à pintura de paredes em interior. Acabamento mate profundo que permite disfarçar pequenas imperfeições das paredes.



- Aspecto extra-mate para um acabamento perfeito
- Permite disfarçar pequenas imperfeições das paredes
- Resistente ao desenvolvimento de fungos e algas
- Excelente opacidade e rendimento
- Sem cheiro

VinylSoft

Tinta aquosa de elevada qualidade destinada à pintura de paredes em interior. Acabamento semi-mate e sedoso ao tacto, fácil de limpar.



- Aspecto semi-mate e sedoso ao tacto
- Fácil de limpar
- Resistente ao desenvolvimento de fungos e algas
- Excelente opacidade e rendimento
- Sem cheiro

VinylSilk

Tinta aquosa de elevada qualidade destinada à pintura de paredes em interior. Acabamento acetinado, muito fácil de limpar.



- Aspecto acetinado
- Muito fácil de limpar
- Resistente ao desenvolvimento de fungos e algas
- Excelente opacidade e rendimento
- Sem cheiro

Todas as cores aqui apresentadas podem ser afinadas no sistema Colormix 3G, nos seguintes produtos: VinylMatt, VinylClean, VinylSoft, VinylSilk e Cinacryl para paredes; AC-Thane e Sintecin para madeiras e metais.

Se estiver indeciso nas cores que quer escolher, opte pelo VinylMatt TESTIT. Uma amostra com apenas 250 ml, para que possa experimentar as cores em pequenas áreas, de forma económica, rápida e simples.

Não obstante todos os cuidados com a técnica de produção deste catálogo, são sempre de admitir pequenas diferenças entre as cores nele exibidas e as dos produtos fornecidos, razão que nos leva a recomendar que faça um teste de cor antes de qualquer aplicação.

Cinacryl

Esmalte aquoso acrílico de alta qualidade para pintura de paredes em interior e madeira e metal em interior e exterior. Cinacryl é um esmalte de alta resistência, especialmente desenvolvido para locais que exijam lavagens frequentes, tendo sido formulado com tecnologia Bio-PrufTM que previne o crescimento de fungos, algas e outros micro-organismos na película de tinta, o que o torna a solução ideal para aplicação em cozinhas, casas de banho, escolas, unidades de saúde. Disponível em mate, acetinado e brilhante.



- Alta resistência
- Máxima durabilidade
- Alta resistência a sujidade e gordura
- Fácil de limpar
- Não amarelece
- Secagem rápida

Tinta para Tectos

Tinta aquosa extra-mate especialmente formulada para a pintura de tectos, aplicável numa só demão. Não salpica, é de fácil aplicação e apresenta uma secagem rápida. Película resistente ao desenvolvimento de fungos e algas.



- Brilho extra-mate para um acabamento impecável
- Disfarça pequenas imperfeições da superfície
- Não salpica e é de fácil aplicação
- Cobertura numa só demão
- Resistente ao desenvolvimento de fungos e algas

PRODUTOS

Madeiras e Metais

Sintecin

Esmalte sintético de alta qualidade para protecção e decoração de madeiras e metais, em exterior e interior. Muito fácil de aplicar e permite obter uma boa lacagem. Com excelente poder de cobertura possui uma boa flexibilidade que permite acompanhar os movimentos naturais da madeira. Disponível em mate, acetinado e brilhante.



- Grande dureza e resistência
- Boa flexibilidade
- Fácil de aplicar
- Boa cobertura e nivelamento
- Acabamento lacado perfeito

Sintecin Metal

Esmalte sintético de alta qualidade para protecção e decoração de madeiras, metais e paredes em interior, e de metais em exterior. Confere um aspecto decorativo metalizado brilhante.



- Efeito metalizado
- Grande dureza e resistência
- Protecção anticorrosiva
- Fácil de aplicar
- Acabamento lacado perfeito

Cinofer Liso

Esmalte sintético especialmente formulado com pigmentos anticorrosivos para aplicação directa ao ferro. Com acabamento brilhante, protege e decora metais ferrosos, em exterior e interior sem necessitar de primário ou subcapa.



- Aplicação directa ao ferro - dispensa a utilização de primários ou subcapas
- Protecção anticorrosiva
- Grande dureza e resistência
- Boa aderência
- Fácil de aplicar

AC-Thane Satinado

Esmalte aquoso acrílico satinado de alta qualidade para protecção e decoração de madeira e metal em interior e exterior. Nova geração de esmalte acrílico com tecnologia ultra inovadora, baseada numa nova formulação enriquecida com poliuretano e com um acabamento satinado, ultra-suave que lhe confere uma maior durabilidade. Proporciona uma excelente aplicabilidade e poder de cobertura e nivelamento, aliados a uma alta durabilidade e rapidez de secagem e com considerável redução no impacto ambiental.



- Alta durabilidade
- Secagem rápida: 2 demãos num só dia
- Excelente poder de cobertura e nivelamento
- Fácil de aplicar
- Baixo odor
- Não amarelece

Preparação

Primário Subcapa Acrílico Madeira

Primário subcapa aquoso para aplicação em madeiras, em interior e exterior. Actua como bloqueador de taninos. De secagem rápida, tem boa capacidade de enchimento e aderência.



- Boa capacidade de enchimento
- Boa aderência
- Boa lixagem
- Secagem rápida
- Fácil de aplicar

Primário Acrílico Metal

Primário aquoso acrílico para metais em interior e exterior. Actua como promotor de aderência sobre metais não ferrosos e confere protecção anticorrosiva sobre metais ferrosos.



- Promotor de aderência sobre metais não ferrosos
- Confere protecção anticorrosiva sobre metais ferrosos
- Fácil de aplicar

Primário Cinolite HP

Primário aquoso de alta qualidade para paredes interiores e fachadas com base em resinas de Hydro-Pirolite® de última geração que conferem excelentes propriedades selantes e alta resistência à alcalinidade.



- Boas propriedades antialcalinas
- Boa opacidade
- Fácil de aplicar
- Secagem rápida
- Cheiro pouco intenso

Primário EP/GC 300

Primário aquoso acrílico branco para aplicação em paredes interiores e sobre estuque projectado e gesso cartonado, com óptimo poder de cobertura.



- Excelente aderência sobre estuque projectado e gesso cartonado
- Boa opacidade
- Boas características de selagem e uniformização da absorção do suporte
- Boas propriedades antialcalinas
- Fácil de aplicar, não salpica
- Sobrepintável com tintas aquosas

Descontaminante Artibiose

Solução desinfectante para tratamento preventivo ou curativo do aparecimento de microrganismos como fungos e algas em fachadas, muros, telhados, paredes e tectos.



- Largo espectro de acção
- Boa eficácia
- Fácil de aplicar

Ardósia

Tinta aquosa mate de cor negra que simula o aspecto ardósia. Permite desenhar com giz e limpar facilmente com um pano húmido.



- Torna a superfície num efeito ardósia
- Permite desenhar com giz, sendo fácil de limpar
- Fácil de aplicar
- Baixo odor

Magnético

Tinta aquosa de efeito magnético. Permite obter uma superfície onde é possível aderir ímãs, podendo ser repintada com uma tinta aquosa de acabamento na cor que desejar.



- Permite obter um efeito magnético
- Fácil de aplicar
- Baixo odor

PRODUCTS

All colours shown here can be made with the Colormix 3G system in the following products: VinylMatt, VinylClean, VinylSoft, VinylSilk and Cinacryl for walls; AC-Thane and Sintecin for wood and metals. If you are undecided about your choice of colours, choose VinylMatt TESTIT. A sample of only 250 ml which allows you to test the colors on small surfaces simply and quickly.

WALLS AND CEILINGS

VinylClean

Premium quality super washable water based paint for interior walls. Matt finish and advanced stain blocking technology for cleaner walls.

VinylMatt

Premium quality water based paint for interior walls. VinylMatt has the perfect flat matt finish and outstanding hiding, minorng small surface imperfections.

VinylSoft

Premium quality water based paint for interior walls. Perfect soft touch and easy to clean.

VinylSilk

Premium quality water based paint for interior walls. Satin finish and very easy to clean.

Cinacryl

High quality acrylic silk finish water based enamel for interior walls and for both interior and exterior wood and metal surfaces. Cinacryl is an high resistant enamel, specially designed to be extremely scrubbable and stands up to repeated washing and scrubbing making surfaces extremely easy to clean. It is formulated with the Bio-Pruf™ technology that prevents the growth of fungi, algae and other microorganism in the paint film making it the perfect product for kitchens, bathrooms, hallways, healthcare facilities, schools, etc. Available in matt, satin and gloss finishes.

Ceiling Paint

One coat extra-matt water based paint specially designed for use on ceilings. Non spattering, it is easy to apply and quick drying. It is formulated with anti-microbial agents that inhibit the growth of fungi and algae.

WOODS AND METALS

Sintecin

High quality synthetic enamel for both interior and exterior wood and metal surfaces. Very easy to apply and excellent levelling. With an excellent coverage it is highly flexible which accommodates wood natural movements. Available in high gloss, satin and matt finishes.

Sintecin Metallic

High quality synthetic enamel for both interior and exterior metal surfaces, and in interior it can be applied on walls and wooden surfaces. It provides a metallic gloss decorative effect.

Cinofer Smooth Enamel

Synthetic enamel specially formulated with anticorrosion pigments designed to be applied directly to iron surfaces. With a gloss finish, it protects and decorates interior and exterior ferrous metal without the need for primer or undercoat.

AC-Thane Satin

High quality satin finish acrylic water based enamel for both interior and exterior wood and metal surfaces. New generation of acrylic enamels with a state-of-the-art technology based on a new formula enriched with polyurethane and a satin, ultra-smooth finish offering an increased durability. It is very easy to apply and has a strong coverage power and levelling, as well as being highly durable and quick drying. It is also of a considerably reduced environmental impact.

PREPARATION

Acrylic Primer/Undercoat for Wood

Water based undercoat and/or primer for both interior and exterior wooden surfaces. Acts as a tannin blocker. Quick drying and good filling and adhesion properties.

Acrylic Primer for Metal

Water based acrylic primer for both interior and exterior metal surfaces. It promotes adherence over non-ferrous metals and gives anticorrosion protection over ferrous metals.

Cinolite HP Primer

High quality water based primer for interior walls and façades, based on state of the art Hydro-Pliolite® resins with excellent sealing properties and a high resistance to alkalinity.

EP/GC 300 Primer

White acrylic water based primer for interior walls and both projection plasters and plasterboards, with excellent coverage power.

Decontaminant Artibiose

Algaecide and fungicide disinfectant liquid recommended for disinfection of exterior and interior walls, façades, roofs and ceilings contaminated with fungi or algae.

EFFECTS

Chalkboard effect

Matt water based paint designed to transform a surface into a chalkboard. It can be drawn on with chalk and is easily cleaned with a damp cloth.

Magnetic effect

Water based paint designed for creating magnetic wall surfaces. When applied to a surface, it allows magnets to adhere to it, and it can be repainted with a water based paint in any colour you wish.

Despite all the care taken with the publication of this catalogue, there are always going to be small differences between the colours displayed herein and the products supplied, so we recommend you do a colour test before you start painting.

PRODUITS

Toutes les couleurs présentées dans ce catalogue sont réalisables avec le système Colormix3G dans les produits suivants : VinylMatt, VinylClean, VinylSoft, VinylSilk et Cinacryl pour les murs ; AC-Thane et Sintecin pour le bois et le fer.

Si vous êtes indécis sur le choix de vos couleurs, optez pour Vinylmatt TESTIT. Un échantillon de seulement 250 ml qui vous permet de tester les couleurs sur des petites surfaces de façon économique, simple et rapide.

MURS ET PLAFONDS

VinylClean

Peinture en phase aqueuse super lavable de haute qualité, destinée à la peinture de murs intérieurs. Finition mate et technologie innovatrice qui lui confère une résistance maximale au nettoyage de tâches.

VinylMatt

Peinture en phase aqueuse de haute qualité destinée à la peinture de murs intérieurs. Finition mate profond qui permet de masquer les petites imperfections des murs.

VinylSoft

Peinture en phase aqueuse de haute qualité destinée à la peinture de murs intérieurs. Finition semi-mate et soyeuse au toucher, facile à nettoyer.

VinylSilk

Peinture en phase aqueuse de haute qualité destinée à la peinture de murs intérieurs. Finition satinée, très facile à nettoyer.

Cinacryl

Laque acrylique de haute qualité pour la peinture de murs intérieurs et extérieurs. Cinacryl est une laque hautement résistante, spécialement développée pour les endroits qui exigent des lavages fréquents, ayant été formulée avec la technologie Bio-Pruf™ qui prévient le développement de moisissures, d'algues et autres micro-organismes sur la pellicule de peinture, ce qui en fait la solution idéale pour une application dans les cuisines, salles de bain, écoles, unités de santé. Disponible en mate, satiné et brillant.

Peinture pour Plafonds

Peinture en phase aqueuse extra-mate spécialement formulée pour la peinture de plafonds, applicable en une seule couche. N'éclabousse pas, est facile à appliquer et présente un séchage rapide. Pellicule résistante au développement de moisissures et d'algues.

BOIS ET FER

Sintecin

Laque synthétique de haute qualité pour la protection et la décoration des bois et métaux, en extérieur et intérieur. Très facile à appliquer et permet d'obtenir un bon laquage. Avec un excellent pouvoir de couverture elle possède une bonne flexibilité qui permet d'accompagner les mouvements naturels du bois. Disponible en mate, satiné et brillant.

Sintecin Métal

Laque synthétique de haute qualité pour la protection et la décoration des bois, métaux et murs en intérieur, et des métaux en extérieur. Confère un aspect décoratif métallisé brillant.

Cinofer Lisse

Laque synthétique spécialement formulée avec des pigments anti-corrosifs pour une application directe sur le fer. Avec une finition brillante, protège et décore les métaux ferreux, en extérieur et intérieur sans avoir besoin de primaire ou de sous-couche.

AC-Thane satinée

Laque aqueuse acrylique satinée de haute qualité pour protéger et décorer le bois et le métal en extérieur et intérieur. Nouvelle génération de laque acrylique avec technologie ultra innovatrice, basée sur une nouvelle formulation enrichie en polyuréthane et avec une finition satinée, ultra-douce qui lui confère une plus grande durabilité. Donne une excellente applicabilité et pouvoir de couverture et de nivellement, allié à une haute durabilité et rapidité de séchage et avec une réduction considérable de l'impact environnemental.

PRÉPARATION

Primaire Sous-couche Acrylique Bois

Primaire sous-couche aqueux à appliquer sur du bois en extérieur et intérieur. Agit comme inhibiteur de tanins. De séchage rapide, il a une bonne capacité de remplissage et d'adhérence.

Primaire Acrylique Métal

Primaire en phase aqueuse acrylique pour métaux en extérieur et intérieur. Agit comme un promoteur d'adhérence sur les métaux non ferreux et confère une protection contre la corrosion sur les métaux ferreux.

Primaire Cinolite HP

Primaire en phase aqueuse de haute qualité pour les murs intérieurs et les façades basé sur des résines d'Hydro-Pliolite® de dernière génération qui confèrent d'excellentes propriétés d'étanchéité et une haute résistance à l'alcalinité.

Primaire EP/GC 300

Primaire en phase aqueuse acrylique blanc à appliquer sur les murs intérieurs et sur les stuques projetés et le plâtre cartoné, avec un excellent pouvoir de couverture.

Décontaminant Antibiose

Solution désinfectante pour le traitement préventif ou curatif contre l'apparition de micro-organismes tels que les moisissures et les algues sur les façades, murets, toits, murs et plafonds.

EFFETS

Effet Ardoise

Peinture en phase aqueuse mate de couleur noire qui simule l'aspect ardoise. Permet de dessiner avec de la craie et de nettoyer facilement avec un chiffon humide.

Effet Magnétique

Peinture en phase aqueuse à effet magnétique. Permet d'obtenir une surface où l'on peut coller des aimants, pouvant être repeint avec une teinte en phase aqueuse de finition dans la couleur que vous souhaitez.

Malgré tout le soin apporté lors de l'impression de ce catalogue, il y aura toujours de petites différences entre les couleurs imprimées et les produits fournis, ainsi, nous vous recommandons de faire un test de couleur avant toute application définitive.

CIN

CIN – CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S. A.

Av de Dom Mendo nº 831 (antes EN13 km6) - 4474-009 Maia - Portugal
T +351 229 405 000 - customerservice@cin.com
www.cin.com

CIN VALENTINE, S.A.U.

P. I. Can Milans - Riera Seca, 1 - 08110 Montcada i Reixac - España
T +34 93 565 66 00 - customerservice.es@cin.com

PINTURAS CIN CANARIAS, S.A.U.

P. I. Güimar, Manzana 13, Parcela 2 - 38509 Güimar - Tenerife - España
T +34 922 505 330 - customerservice@cin.com

CIN CELLIOSE, S.A. - Division CIN Déco

Chemin de la Verrerie - BP 58 - 69492 Pierre Bénite Cedex - France
T +33 (0) 4 72 39 77 35 - customerservice.fr@cin.com

CIN COATINGS POLSKA Sp. z o.o.

ul. Ryzowa 53 - 02-495 Warszawa - Polska
T +48 22 8681068 - T +48 518 194 418 - customerservice.pl@cin.com

TINTAS CIN ANGOLA, S.A.

R. Pedro Álvares Cabral, nº 21 - Cx Postal 788 - Benguela - Angola
T +244 222 397 527 - customerservice.ao@cin.com

TINTAS CIN DE MOÇAMBIQUE, S.A.

Av. das Indústrias, 2507 - Machava - Moçambique
T +258 21 748 012 - customerservice.mz@cin.com

Precisa de uma ajuda extra? De mais inspiração? De sugestões, dicas ou soluções?
Então não deixe de nos visitar em cin.com

Do you need more help? More inspiration, suggestions, tips or solutions? Then be sure to visit our website at cin.com

Vous avez besoin d'une aide supplémentaire? De plus d'inspiration? De suggestions, astuces et solutions?
Alors n'hésitez pas, visitez notre site cin.com

Photos Copyright: © Ina Agency/Press: Cathrine Stukkerd, Olef Szczepaniak, Stephan Thumann, Jonas Van Der Hude, Graham Atkins-Hughes, Paul Massey, Guy Bouchet-Cardinale, Maren Stover. © Inside: L.Wauman, S.Anton/Stylist: C.Evelthans, J.Hall, B.Mebach/Videator Designer: Diana Vnoli/Architect: Raphael Vnoli, S.Anton/Stylist: Annick Oh, B.Claessens/Stylist: Pascale Kevan, A.Baath/Designer: Barbara Forni, W.Waldron/Architect: Bob Andrews, B. Claessens/Decoration: Meke Maekens, H&LJ. De Villiers/Architects: Marco Bezzoli & Ahmad Meyer, H&J.M.Green/Designer: Paul Van Den Berg, B. Claessens/Designers: Karen/Renno.